

Mobile & Wi-Fi Rental Form

日本語版

FAX 1-213-624-2494
www.rentalkeitai.com

ドコモ携帯 (台) ドコモ・スマートフォン (台) iPad (台) Wi-Fiルーター (台)

Name _____
Company Name _____
Address _____
City _____ State _____ Zip _____
eMail _____ @ _____
Phone (Home) _____ - _____ - _____
Phone (Work) _____ - _____ - _____
Cellular _____ - _____ - _____
Fax _____ - _____ - _____
Phone (Japan) _____ - _____ - _____

ボナビエンチャーホテルまで取りに行く
 代理店にて(店名: _____)
 無料(ご出発6日前までにご予約)
 \$5(ご出発4~5日前にご予約)
 \$10(ご出発2~3日前にご予約)
 \$25(ご出発前日または当日にご予約)
 シッピング希望(送料お客様負担)
 \$6(全国USPS:ご出発7日前までにご予約)
 \$14(カリフォルニア州内3日以内配達)
 \$30(カリフォルニア州内翌日配達)
 \$20(カリフォルニア州外3日以内配達)
 \$45(カリフォルニア州外翌日配達)
 その他(_____)
FedEx口座番号: 必要な場合(_____)

Shipping Address if different from above

Name _____
Company Name _____
Address _____
City _____ State _____ Zip _____
Phone _____ - _____ - _____

返却方法
 ボナビエンチャーホテルまで返却に行く
 受け取った代理店に返却予定
 トラッキングできる便で返却(実費お客様負担)
 その他(_____)

米国出発 _____ 年 _____ 月 _____ 日 (_____ 曜日)

日本到着 _____ 年 _____ 月 _____ 日 (_____ 曜日)

米国帰着 _____ 年 _____ 月 _____ 日 (_____ 曜日)

保険希望
 加入する(1日につき\$1.00): 免責金額 \$120.00
 加入しない: 最大弁済負担金額 \$1,000.00

保険に加入している場合は水没、破損、紛失、盗難、故障および欠損については免責範囲内の負担のみになります。保険に加入していない場合は第三者に使われたときを含め最大\$1,000の弁済が発生します。

() Visa () M/C () JCB () Amex () Diners () Discover

説明書
 日本語 (Japanese) 英語 (English)

特記
 キャンペーン利用 (コード: _____)

少なくとも6ヶ月先まで有効なカードをご提示ください

カード裏面最後3桁 _____ 有効期限 _____ 月 _____ 年

カード名義人名 _____

I hereby agree to pay all charges and service fees that become due under this agreement to Bonaventure Rental Cellular. In the event that I am paying by credit card, I authorise Bonaventure Rental Cellular to charge my credit card for my cellular and data card usage.

私は御社レンタルサービスの内容を理解しポリシーに同意した上で申し込みます。この契約によって発生するすべての料金を上記クレジットカードにチャージすることを了解します。

Date _____ - _____ - 20 _____

Signature _____

この欄は携帯およびスマートホンのお客様のみご記入ください。

プラン
 ファミリープラン希望

通話明細
 通話、メールなどの項目別合計料金のみ希望
 いつどこに何分かけたかの使用明細も希望

オプション
 留守番電話申込み 1日につき\$0.50
 ポータブル予備バッテリー 1日につき\$1.00

代理店名 _____

担当者名: _____

(1) お申し込み後キャンセルをされた場合、ご出発の3日前からキャンセルチャージが1台につき\$25.00かかります。

(2) 申込時にデポジットとして携帯の場合1日\$5.90 (11日目から半額)、スマートフォンの場合1日\$12.90 (11日目から半額)、iPadの場合1日\$5.90 (11日目から半額)、Wi-Fiルーターの場合1日\$12.90 (11日目から半額)、オプション、保険加入の場合保険料をチャージさせていただきます (iPadは保険適用外)。

(3) 貸出し途中で故障した場合は日本からその時点でご連絡ください。使用不可能な日数チャージは免除させていただきますが、それ以外の責はご容赦ください。

(4) Wi-Fiルーターで動画ストリーミングやオンラインゲームを数十分以上使用すると通信速度が遅くなります (メール等のやり取りにはほとんど支障ありません)。

(5) レンタル料は日本到着日から返却日 (郵送の場合は消印) 前日までが計算対象となります。

(6) 日本国内通話は1分\$0.60、日本国内テレビ電話は1分\$1.00、国際電話は1分0.75 (世界各国一律)、相手の携帯番号を指定するテキストメッセージ (SMS) は日本国内1通\$0.09、国際テキストは1通\$0.90になります。

(7) 最終精算は返却日の翌月15日頃に請求書をeメールにてお送り (郵送ご希望の場合\$2.00別途必要) した上で、利用未精算料金および過不足調整をクレジットカードにチャージします。

* 項目(6) (7) はドコモ携帯およびスマートフォンのお客様のみお読みください。

* 当社レンタルの通信機器は日本国内のみで使用可能です。

規約に同意した上で
申し込みます。

Date

Print

Signature